

FA
EN
AR

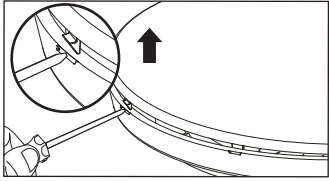
کارخانه: بابل - کیلومتر ۹ جاده بابلسر
خدمات پس از فروش: ۰۲۱-۸۵۵۷۵

تلفن: ۰۱۱-۳۱۵۲۶۰۰۰
فکس: ۰۱۱-۳۲۳۸۳۹۲۳

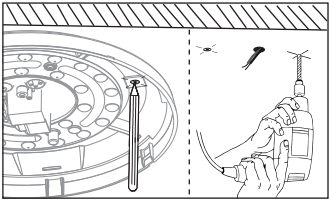
www.mazinoor.com

Factory: Km-9 Babol-Babolsar Rd. Babol, Iran 47451-83111
Tel: +98 11 31526000 Fax: +98 11 32383923 Email:sales@mazinoor.com

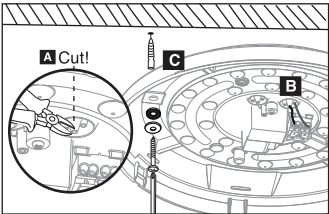
1 Open!



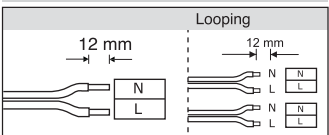
2 Mark! x2 **3** Hole! x2



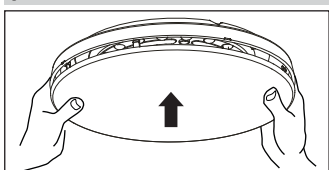
4 Close! x2



5 Looping



6 Push!



سوئیچ کنترل روشنایی مفتاح التحكم في الإضاءة **Lighting Control Switch**

Detection Range

- ☉ اگر اعداد ۱ و ۲ روشن باشند، عملکرد حساسیت سنسور روی ۱۰۰ درصد تنظیم می‌شود.
- ☉ اگر شماره ۱ روشن و شماره ۲ خاموش باشد، عملکرد حساسیت سنسور روی ۷۵ درصد تنظیم می‌شود.
- ☉ اگر شماره ۱ خاموش و شماره ۲ روشن باشد، عملکرد حساسیت سنسور روی ۵۰ درصد تنظیم می‌شود.
- ☉ اگر اعداد ۱ و ۲ خاموش باشند، عملکرد حساسیت سنسور روی ۲۵ درصد تنظیم می‌شود.
- ☉ If numbers 1&2 are ON, the sensor sensitivity performance sets on 100%.
- ☉ If number 1 is ON and number 2 is OFF the sensor sensitivity performance sets on 75%.
- ☉ If number 1 is OFF and number 2 is ON the sensor sensitivity performance sets on 50%.
- ☉ If numbers 1&2 are OFF, the sensor sensitivity performance sets on 25%.

Hold Time

- ☉ در حالت تشغیل الرقمن ۱ و ۲، يتم تعيين وظيفة حساسية المستشعر على ۱۰۰٪.
- ☉ إذا كان الرقم ۱ قيد التشغيل والرقم ۲ مغلقاً، فسيتم ضبط أداء حساسية المستشعر على ۷۵٪.
- ☉ في حالة إيقاف تشغيل الرقم ۱ وتشغيل الرقم ۲، يتم تعيين وظيفة حساسية المستشعر على ۵۰٪.
- ☉ إذا تم إيقاف تشغيل الرقمين ۱ و ۲، فسيتم ضبط وظيفة حساسية المستشعر على ۲۵٪.
- ☉ اگر اعداد ۳ و ۴ و ۵ روشن باشند، حسگر به مدت ۵ ثانیه پس از تشخیص حرکت روشن می‌ماند.
- ☉ اگر شماره ۳ و ۴ روشن و شماره ۵ خاموش باشد، سنسور به مدت ۳۰ ثانیه روشن می‌ماند.
- ☉ پس از تشخیص حرکت
- ☉ اگر شماره ۳ و ۵ روشن و شماره ۴ خاموش باشد، سنسور به مدت ۱ دقیقه روشن می‌ماند.
- ☉ پس از تشخیص حرکت
- ☉ اگر شماره ۳ و ۵ خاموش و شماره ۴ روشن باشد، سنسور به مدت ۳ دقیقه روشن می‌ماند.
- ☉ پس از تشخیص حرکت
- ☉ اگر اعداد ۳ و ۴ خاموش و شماره ۵ روشن باشد، سنسور ۱۰ دقیقه بعد از آن روشن می‌ماند.
- ☉ تشخیص حرکت
- ☉ اگر اعداد ۳ و ۴ و ۵ خاموش باشند، حسگر به مدت ۳۰ دقیقه پس از تشخیص حرکت روشن می‌ماند.

- ☉☉ If numbers 3&4&5 are ON, the sensor stays on for 5 seconds after motion detection
- ☉☉ If numbers 3&4 is ON and numbers 5 is OFF, the sensor stays on for 30 seconds after motion detection
- ☉☉ If number 3&5 is ON and number 4 is OFF, the sensor stays on for 1 minutes after motion detection
- ☉☉ If numbers 4 & 5 are OFF and number 3 is ON, the sensor stays on for 3 minutes after motion detection
- ☉☉ If numbers 4&5 is ON and numbers 3 is OFF, the sensor stays on for 5 minutes after motion detection
- ☉☉ If numbers 3 & 5 are OFF and number 4 is ON, the sensor stays on for 10 minutes after motion detection
- ☉☉ If numbers 3 & 4 are OFF and number 5 is ON, the sensor stays on for 20 minutes after motion detection
- ☉☉ If numbers 3&4&5 are OFF, the sensor stays on for 30 minutes after motion detection

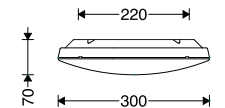
- ☉☉ إذا كانت الأرقام ۳ و ۴ و ۵ قيد التشغيل، فسيظل المستشعر قيد التشغيل لمدة ۵ ثوان بعد اكتشاف الحركة.
- ☉☉ إذا كان الرقمان ۳ و ۴ قيد التشغيل والرقم ۵ مغلقاً، فسيظل المستشعر قيد التشغيل لمدة ۳۰ ثانية بعد كشف الحركة.
- ☉☉ إذا كان الرقمان ۳ و ۵ قيد التشغيل والرقم ۴ متوقفاً، فسيظل المستشعر قيد التشغيل لمدة دقيقة واحدة بعد كشف الحركة.
- ☉☉ إذا تم إيقاف تشغيل الرقمين ۴ و ۵ وكان الرقم ۳ قيد التشغيل، فسيظل المستشعر قيد التشغيل لمدة ۳ دقائق بعد كشف الحركة.
- ☉☉ إذا تم تشغيل الرقمين ۴ و ۵ وكان الرقم ۳ معطلاً، فسيظل المستشعر قيد التشغيل لمدة ۵ دقائق بعد ذلك.
- ☉☉ إذا تم إيقاف تشغيل الرقمين ۳ و ۵ وكان الرقم ۴ قيد التشغيل، فسيظل المستشعر قيد التشغيل لمدة ۱۰ دقائق بعد ذلك.
- ☉☉ إذا تم إيقاف تشغيل الرقمين ۳ و ۴ وكان الرقم ۵ قيد التشغيل، فسيظل المستشعر قيد التشغيل لمدة ۲۰ دقيقة بعد ذلك.
- ☉☉ إذا تم إيقاف تشغيل الأرقام ۳ و ۴ و ۵، فسيظل المستشعر قيد التشغيل لمدة ۳۰ دقيقة بعد اكتشاف الحركة.

Daylight Sensor

- ☉☉ اعداد ۶ و ۷ و ۸ باید همیشه خاموش باشند.
- ☉☉ Numbers 6&7&8 must be always OFF.
- ☉☉ يجب أن تكون الأعداد ۶ و ۷ و ۸ معطلة دائماً.

سوئیچ کنترل روشنایی **Lighting Control Switch**

Detection Range	Hold Time	Daylight Sensor
I 1 2 100%	I 3 4 5 5s	I 6 7 8 2Lux
II 75%	II 30s	II 10Lux
III 50%	III 1min	III 25Lux
IV 25%	IV 3min	IV 50Lux
	V 5min	V Disable
	VI 10min	
	VII 20min	
	VIII 30min	



M230EMS...

M230E...

برای مشاهده مفاد و شرایط ضمانت نامه به وبسایت مازی نور مراجعه شود.
Please refer to Mazinoor website in order to observe the context of warranty.
للاطلاع على فحوى وشروط الضمان يرجى مراجعة موقع مازی نور.

- ۱- برای بهره‌برداری صحیح از این چراغ، رعایت موارد ذکر شده در این دستورالعمل الزامی است.
 - ۲- برای جلوگیری از برق گرفتگی، اتصال سیم ارت ضروری است.
 - ۳- از خیره شدن و نگاه مستقیم به نور چراغ LED خودداری نمائید.
- 1- For safety and proper utilization of this product, it is mandatory to closely comply with the directions in this instruction/maintenance guide.
2- Earth connection as provided is mandatory.
3- Do not stare at LED light source.
- ۱- لأغراض السلامة والاستخدام السليم لهذا المنتج، يلزم الامتثال بشكل صارم للإرشادات الواردة في دليل التعليمات/الصيانة هذا.
 - ۲- يتعين استخدام التوصيلة الأرضية على النحو المنصوص عليه.
 - ۳- لا تحدد في مصدر ضوء ليد.

توجه: تنظیمات بیهنه برای کلید کنترل روشنایی مطابق جدول می‌باشد:

Note: The optimal settings for the lighting control switch will be as shown in the table below:

ملاحظه: ستون الإعدادات المثلى لمفتاح التحكم في الإضاءة كما هو موضح في الجدول أدناه:

ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON
OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
1	2	3	4	5	6	7	8